

BIBLIOGRAPHIE

FLE-ELE

Gutiérrez, G. & Beltrán, F. (1999). La enseñanza de lenguas extranjeras y la formación de los docentes de lenguas en el siglo XXI dentro de un contexto europeo. En Cerezal, F (Ed.). *Enseñanza y aprendizaje de lenguas modernas e interculturalidad*. Madrid: Talasa

Noutchié, J., (2003). *La civilisation progressive de la francophonie avec 500 activités, niveau intermédiaire*. Paris: CLE

Chevrier, J.; (2006) *Littératures francophones d'Afrique noire, Les écritures du Sud*, Edisud

-*Anthologie de la négritude, La Littérature africaine* (2008), Librio,

Fonkoua, R. (2004). "Altérité et différence. Littérature et anthropologie". *L'autre et soi-même la identidad y la alteridad en el ámbito francés y francófono* / coord. por María Pilar Suárez, págs. 405-416. Universidad Autónoma de Madrid.

Fréris, G., (2010). "Enrichir le français en enseignant ses littératures". in Fridériki TABAKI-IONA Argyro PROSCOLLI Kyriakos FORAKIS *La place de la littérature dans l'enseignement du FLE*. ACTES du colloque international des 4 et 5 juin 2009.

Diagne, A.M., Kessler, S. et Meyer, Christian (éds.) (2011). *Communication wolof et société sénégalaise*, L'Harmattan, Paris, p. 397.

Morel, A.S., *Littérature et FLE : état des lieux, nouveaux enjeux et perspectives*, Synergies monde, 2012, 9, 141-148.

Morin, Edgar (2001). *L'identité humaine. La Méthode 5. L'humanité de l'humanité*, Paris, Seuil.

Glissant, É. (1990) *Poétique de la Relation: Poétique III*. Paris: Gallimard.

Glissant, É. (1996) *Introduction à une poétique du divers*. Paris: Editions du Seuil.

Noé, A. (1993). "Littérature : retour au texte" in *Le Français dans le monde*, n° 261, novembre/décembre.

Puren, C., Perspectives actionnelles sur la littérature dans l'enseignement scolaire et universitaire des langues-cultures : des tâches scolaires sur les textes aux actions sociales par les textes, 2012. <http://www.aplv-languesmodernes.org/spip.php?article4389>. Consultado el 22/10/2019.

Santiago Alonso, Gemma. (2019). The Routledge Handbook of Spanish Language Teaching. Metodologías, contextos y recursos para la enseñanza del español L2. *Verba Hispanica*, 27(1), 274-280

Sanz Pastor, M. (2006): «Didáctica de la literatura: el contexto en el texto y el texto en el contexto». *Carabela*, 59, 5-23:
https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/carabela/pdf/59/59_005.pdf (08-04-2019).

Van Ek, J. (1986). *Objectives for foreign language learning*. Strasbourg: Publications du Conseil de l'Europe.

INTERCULTURALITÉ

Demorgon, J., Lipiansky E. M. Guide (1999) *Guide de l'interculturel en formation*, M. Abdalla-Pretceille,, C. Camilleri, M.-N: Carpentier, M. Cohen-Emerique, L. Colin, C. Condominas, J. Demorgon, U. Edinger, G.-O. Faure, O. Filtzinger, J.B. Fotso-Djemo, G. Gebauer, R. Hess, H. Kordes, J.R. Ladmiral, E. M. Lipiansky, D. López, H. Merkens, B. Müller, M.-C. Muñoz, H. Nicklas, J. Pateau, D. Picard, L. Porcher, G. Verbunt, C. Wulf, G. Zarate; Retz, Paris

Abdallah-Pretceille, M. (1996). *Vers une pédagogie interculturelle /* Martine Abdallah-Pretceille. Paris.

Abdallah-Pretceille, M. (2011). *La pédagogie interculturelle: Entre multiculturalisme et universalisme. Linguarum Arena : Revista Do Programa Doutoral Em Didáctica De Línguas Da Universidade Do Porto, 2.*

Arévalo Benito, M. J. en

<https://www.raco.cat/index.php/Langue/article/view/367387>

Blanchet, Ph. Coste, D. (2010). *Regards critiques sur la notion d'interculturalité". Pour une didactique de la pluralité linguistique et culturelle.* Paris: L'Harmattan.

Bottineau, D. (2011). Le rôle de l'interculturalité dans l'enseignement de langues étrangères en école d'ingénieurs. *L'interculturel en entreprise : quelles formations ?*

Defays, Jean - Marc (2011) "Interculturalité et didactique des langues étrangères" In J.-M., Defays (Ed.), *Plurilinguisme et diversité culturelle dans les relations internationales; Points de vue russes et belges* (pp. 45-64). Bruxelles, Belgique: Éditions Modulaires Européennes

Demorgon, J., & Lipiansky, Edmond Marc. (1999). *Guide de l'interculturel en formation.* Paris: Retz.

Demorgon, J. , E.-M. Lipiansky , B. M Müller and H. Nicklas (2003) *Dynamiques interculturelles pour l'Europe.* Paris: Anthropos.

Consejo de Europa (2008). *Libro Blanco sobre el Diálogo Intercultural "Vivir juntos*

con igual dignidad", Estrasburgo:

<https://www.coe.int/t/dg4/intercultural/>

Source/Pub_White_Paper/WhitePaper ID Spanish Version.pdf

(30-06-2019).

Crispi, Valentina (2015) L'interculturalité. Le Télémaque, 2015, Vol.47(1), p.17

Chaves, R.-M., Favier, L. et Péliissier, S. (2012). *L'interculturel en classe*. Grenoble: PUG.

Dumont, Renaud. (2008). *De la langue à la culture: Un itinéraire didactique obligé* (Vol. 13, Espaces littéraires.). L'Harmattan Editions.

Errafiq Brahim (2013) Texte littéraire et interculturalité : enjeux didactiques. Voix Plurielles, 01 May 2013, Vol.10(1)

Munzele Munzimi, J. (2006). Interculturalité : Enjeux pratiques.

Navarro, E, Benayoun, J-M. (2017). *Langues, diversité et stratégies interculturelles*. Paris: Michel Houdiard éditeur

Ouellet, F. (1991). *L'Éducation interculturelle, essai sur le contenu de la formation des maîtres*. Paris: A. Colin.

Oliveras, Á. (2000). *Hacia la competencia intercultural en el aprendizaje de una lengua extranjera*. Madrid: Edinumen.

DICTIONNAIRES

Centro Virtual Cervantes (1997-2020). *Diccionario de términos claves de ELE*. Consulté le 02/04/2020 sur https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/diccio_ele/indice.htm

Charaudeau, P., & Maingueneau, Dominique. (2002). *Dictionnaire d'analyse du discours*. Paris: Éditions du Seuil.

Coste, D., & Galisson, Robert. (1976). Dictionnaire de didactique des langues. Paris: Hachette.

Galisson, R. y Costes, D. (dir.). (1976): *Dictionnaire de didactique des langues*. Paris, Hachette.

Kirsch, Fritz peter (2014) L'Interculturalité – une notion périmée ? Revue germanique internationale, 05/22/2014, Issue 19, pp.57-64

Laurian, A. (2004). Dictionnaires bilingues et interculturalité (Études contrastives (Peter Lang) ; 5). Bern: Peter Lang

Legendre Renald, & Legendre Renald. (1993). *Dictionnaire actuel de l'éducation* [Texte imprimé] / [sous la direction de] Renald Legendre (2e éd). Montréal Paris: Guérin ESKA.

Robert, J. (2008). *Dictionnaire pratique de didactique du FLE : Prise en compte détaillée du Cadre européen commun de référence pour les langues* (2e éd. rev. et augmentée.. ed., L'essentiel français). Paris: Ophrys.